

ATTIVITA' NEL PORTO DI MONTREAL

Una grande attività ferve al porto di Montreal, ed il movimento del grano è assai considerevole.

A quest'epoca della stagione il numero è certamente elevato. Ma mentre il commercio di esportazione sembra rinascere, il traffico dei passeggeri è ancora molto lento.

Ass. Superintendent — Mr. J. Houston, Director of Coke Ovens — Mr. Morly, Chief Electrician — Mr. Pigeon Master Mechanic — Mr. Lobby, Chief Clerk — Mr. Levesque, Foreman Coke Sale Office Scales — Mr. Kennedy, Foreman Steamfitters — Mr. M. De Vito, General Contractor — Mr. G. Nardelli, Brother-in-law — Mr. G. Ceretti, Printer — Mr. A. M. B. Salviati, Steamship Agent — La Loggia Galileo Galilei O. F. d'I. in C. venne rappresentata coi Vessilli Sociali da: Mr. N. Frascarelli, Ven. — Mr. Luciano, Ass. Ven. — Mr. Teoli, Segr. di Fin. — Mr. Galardo, Segr. Tesoriere — Sig. Michele La Vita, Ladies designer.

Al Signor Maffei che da 20 anni ha saputo, non solo mantenere, ma bensì sempre innalzare la sua posizione, vada il più sincero augurio di buona continuazione.

RICERCATI

Le persone qui sotto elencate sono pregate nel loro interesse di presentarsi al più presto possibile, dalle ore 10 a. m. a mezzogiorno, al R. Consolato d'Italia (1440 St. Catherine Str. Keefer Building Room-906 Montreal, Que.) per comunicazioni che le riguardano.

Addonizio Michele di Giuseppe da Paduli (Benevento); Andreis Angelo da Piavè (Trento); Barbari Mario di Alfonso da Pizzoni (Catanzaro); Di Tolve Biase di Giovanni da Rapolla (Potenza); Guerrieri Giuseppe di Carlo e di Modesta Leoni da Nerola Sabina (Roma); Lucente Francesco di Salvatore da S. Roberto (Reggio Calabria); Medardi Giuseppe da Pesaro; Marcollese Giovanni e Giuseppe di Michele da Casacalenda (Campobasso); Peschici Nicola Angelo di fu Matteo da Peschici (Foggia); Pietramala Vincenzo e Gaetano di fu Giuseppe da Paterno Calabro (Cosenza); Ros Sante di fu Osvaldo da Azzano Decimo (Udine); Ruscia Michele da Canicattini (Siracusa); Maccherone Raffaella e De Donati Assunta da Napoli; Re: Stozzetti Angela.

Iorio Leonardo fu Michele da San Giovanni Rotondo, Provincia di Campobasso.

Commemorazione del 10.º anniversario della "Dante Alighieri"

UNA FESTA BEN MERITATA

Sabato scorso, in occasione del 20mo. anniversario d'impiego del Signor G. Maffei, nella Montreal Light, Heat & Power Cons., che da quel tempo aumentò sempre di grado, la famiglia decise di offrirgli una festa sorpresa, e così fu.

Dopo un lauto pranzo inaffiato dal famoso vino "Maffei", il Sig. Humphrys pronunciò un applaudito discorso in lingua Inglese, poscia il Sig. Cerretti parlò in lingua Francese, fndi il Signor Maffei, molto commosso, dovette rispondere anche per ringraziare dei doni offertigli e con parola schietta e sincera pronunciò un bellissimo discorso.

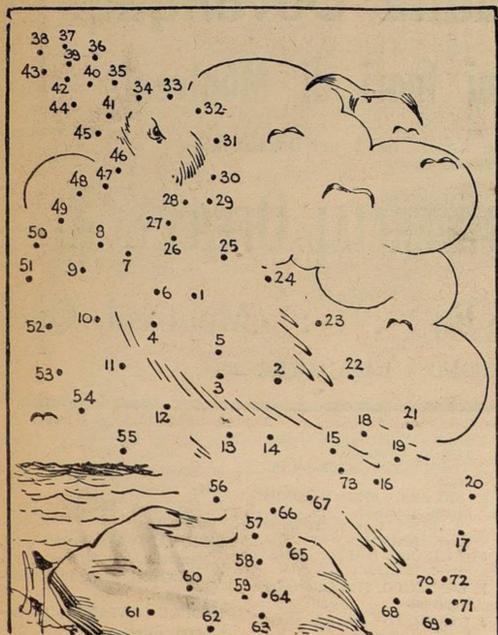
RUBRICA ALLEGRA

Paragoni. Lucio è stato al Giardino Zoologico. — Vedessi che zampette curiose hanno le gazzelle! — racconta a un amico. — Sottili, sottili. — E' molto lunghe neverso? — Così: Arrivano a terra.

Io ho un parente buon uomo, ma molto avaro il quale, tuttavia, ogni tanto m'invita a pranzo perchè si diverte, dice lui alle mie chiacchiere. Io risparmio la trattoria, e ci vado ma un giorno, il pranzo che non è mai lauto essendosi limitato a una minestra di capellini e a due uova al te-

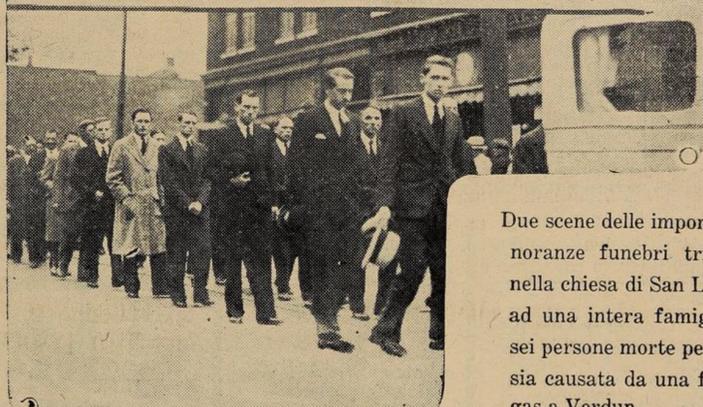
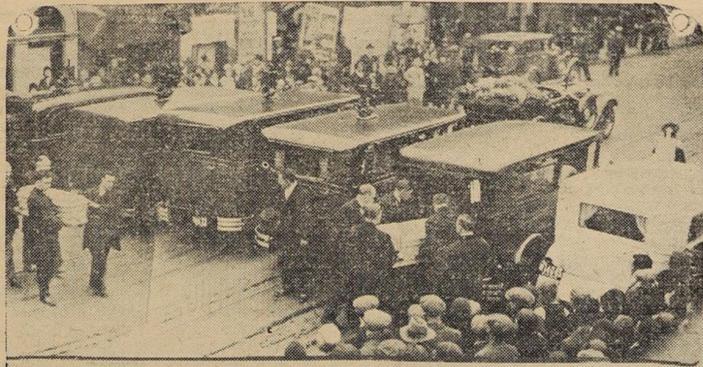
Dialogo tra un contadino e suo padre. — Per acqua!

PER I PIU' PICCOLI



Tracciate una linea dal No. 1 al 2, dal 2 al 3, e via di seguito e avrete la sorpresa d'un bel disegno.

FUNERALI DELLE VITTIME D'UNA DISGRAZIA



Due scene delle imponenti onoranze funebri tributate nella chiesa di San Lorenzo ad una intera famiglia di sei persone morte per asfissia causata da una fuga di gas a Verdun.

game non potei nasconderti il mio malcontento. — Non sei del tuo solito umore oggi — mi disse. — Ti senti poco bene?... Non far complimenti: va' pure. O se vuoi trattenermi a fare il chilo qui. — Il chilo, — esclamai — No no; piuttosto se permessi, vado a fare i duecentocinquanta grammi...

— Cioè? — Dopo quello che ho mangiato, come vuoi che vada a fare il chilo?

Durante la guerra Kovno era assediata dai tedeschi. Lo Czar, preoccupato, si consiglia col suo Stato Maggiore, ma nessuna delle soluzioni prospettategli gli va a genio.

— Rabbinò — gli disse, quando l'ebbe dinanzi — è vero che tu dai dei buoni consigli? — Lo dicono, Maestà... — Ebbene, sentiamo. I tedeschi vogliono toglierli Kovno. Al mio posto che cosa faresti tu per impedirlo?

Il rabbinò stette un poco pensieroso e quindi rispose: — Ecco, Maestà: io "intesterei" Kovno all'imperatrice...

Ad un avventore viene servito un caffè molto diluito. Chiama il cameriere e gli dice: — Ti avevo chiesto un caffè e mi porti un ombrello!

Stupore del cameriere. L'avventore soggiunge: — Per acqua!

Dialogo tra un contadino e suo padre.

Vittorio Saint Germain NOTAIO Atti Notarili PRESTITI SU IPOTECA facilità e sollecitudine.

97 ST. JAMES STREET MONTREAL Telefono: Harbour 7259

LOUIS SAINT GERMAIN AVVOCATO 34 Notre Dame E. Montreal Tel. Lancaster 2014 SI PARLA ITALIANO

BROADWAY THEATRE 6519 St. Laurent (vicino Beaubien) Tel. CRescent-1600

AMMISSIONE: dalle 12.30 alle 6 p.m. — 10c. Le sere - 20 soldi eccetto domenica.

Le migliori e più attraenti vedute cinematografiche.

Frequentate il Broadway procurandovi svago e diletto

Cambiamento di programma tre volte la settimana.

due, al Museo Zoologico di Torino. (Toccando un coccodrillo): — Guarda, papà, che bel coccodrillo! — Non toccarlo così! E' un animale feroce! — Ma è imballato! — Non si sa mai... Potrebbero averlo imballato male! — Come si chiama questo dolce? — Crema battuta. — Hanno fatto bene a batterla. E' tanto cattiva! — Ma come mai tagliate le pagine d'un libro così bello colle dita! — Mio Dio... il libro me l'ha prestato un amico!

RASTRELLANDO

UNO SCHERZO DI BUFFALMACCO

Uno dei più antichi pittori italiani, Buonamico di Cristoforo, detto Buffalmacco, era un gran burlesco. Una volta gli fu chiesto di ornare il muro di un pittore di scrivere il nome sulla cantonata: quello, interpretando a suo modo, scrisse: "Via del Porco". E per un pezzo la strada si chiamò così. Poi qualcuno pensò che alla diffamazione del bel paese romagnolo potesse bastare il Tassoni, che nella "Secchia rapita" ha fatto rimare Brisighelli con porcelli e, detto fatto, prese un pezzo di carbone e aggiunse una pancia al "P" e una coda al "c".

Così "Via del Porco" divenne "Via del Borgo", come si chiama tuttora.

Il rabbinò stette un poco pensieroso e quindi rispose: — Ecco, Maestà: io "intesterei" Kovno all'imperatrice...

Ad un avventore viene servito un caffè molto diluito. Chiama il cameriere e gli dice: — Ti avevo chiesto un caffè e mi porti un ombrello!

Stupore del cameriere. L'avventore soggiunge: — Per acqua!

Dialogo tra un contadino e suo padre.

Vittorio Saint Germain NOTAIO Atti Notarili PRESTITI SU IPOTECA facilità e sollecitudine.

97 ST. JAMES STREET MONTREAL Telefono: Harbour 7259

LOUIS SAINT GERMAIN AVVOCATO 34 Notre Dame E. Montreal Tel. Lancaster 2014 SI PARLA ITALIANO

BROADWAY THEATRE 6519 St. Laurent (vicino Beaubien) Tel. CRescent-1600

le gambe che ricoprivano tutta la lunghezza della cappella. Se questi erano i metodi adottati dal pittore per accentrare i suoi clienti, non può meravigliare che pochi dei suoi lavori siano sopravvissuti.

I NOMI DELLE STRADE

Chi ebbe per primo l'idea di dare un nome alle strade e di apporlo bene in vista sopra una speciale tabellina infissa o dipinta sulle cantonate? Nella "Miscellanea fiorentina di erudizione e storia", di Jodoco del Badia si legge la proposta che il 30 agosto 1785 il "Presidente nobile" Ascanio Francesco Pitti presentò al Magistrato della Comunità di Firenze "di apporre dei cartelli alle estremità delle strade per indicarne il nome, da farsi di marmo, di pietra o di calcina a buon fresco". Ma a proposito di nomi di strade, ricordiamo un curioso cambiamento avvenuto a Brisighella (Faenza).

C'era colà una strada che quelli del luogo chiamavano "Strè de pòrth (via del portico)". Un giorno si incaricò un pittore di scrivere il nome sulla cantonata: quello, interpretando a suo modo, scrisse: "Via del Porco". E per un pezzo la strada si chiamò così. Poi qualcuno pensò che alla diffamazione del bel paese romagnolo potesse bastare il Tassoni, che nella "Secchia rapita" ha fatto rimare Brisighelli con porcelli e, detto fatto, prese un pezzo di carbone e aggiunse una pancia al "P" e una coda al "c".

Così "Via del Porco" divenne "Via del Borgo", come si chiama tuttora.

L'ON STARACE VINCE IL PREMIO

DELLA SOCIETA' ROMANA DI EQUITAZIONE

Domenica mattina al nuovo campo ostacoli a Villa Umberto I ha avuto luogo la seconda riunione organizzata dalla Società Romana di Equitazione.

La bella giornata ha richiamato un pubblico elegantissimo e numeroso.

Tra le autorità presenti l'on. Iti Bacci, l'ammiraglio Barzagli, il senatore Giorgio Guglielmi, il gen. Capuzzo ecc.

Al Premio Società Romana di Equitazione, hanno partecipato gli on. Casalini e Starace, il sig. Paolo Parodi Delfino l'ing. Antonio Banti, il conte Sanseverino Vimercati, il sig. Ermete Magnaghi, il col. Vittorio Zammarano, l'ing. Antonio Banti, i sigg.

Cesare Calacci, Ferdinando Perrone, Luigi Coccia, Chimirri, Giacomo Proffili.

Hanno disputato il barrage per aver compiuto nell'eliminazione il percorso netto l'on. Starace, i sigg. Perrone, Coccia e il barone Chimirri. Si classificava primo l'on. Starace con tre penalità nel tempo di 22".

L'on. Starace che ha avuto dei valorosi avversari ha ottenuto in questa prova un autentico successo personale sfoggiando qualità tecniche di primissimo ordine.

Terminata la riunione l'on. Iti Bacci ha proceduto, fra gli applausi, alla premiazione dei vincitori.

Fra i Libri d'Italia

Antonio Capri: MUSICA E MUSICISTI D'EUROPA DAL 1800 AL 1900 — Ediz. Hoepli Un Vol. in 160 di pagg. XII — 550, lire Trentacinque.

In questo bel volume il Capri passa in rassegna con fine sentimento di arte la storia della musica nel secolo scorso e dei primi trent'anni di questo; la storia della musica nel '900; egli ne analizza la produzione e ci parla degli autori nel quadro del tempo in cui vissero. Lavoro interessantissimo ove si conclude che la musica italiana di oggi è feconda di risultati importantissimi che sono sicura speranza e garanzia per l'avvenire.

M. Eleri: TRESETE E TERSIGLIO — Ediz. Hoepli — Un Vol. in 16 Lire Quindici.

Uno dei nostri migliori ingegneri italiani che si nasconde sotto il pseudonimo di M. Eleri, viene opportunamente a colmare una lacuna da tempo lamentata dagli appassionati di tresette.

Il giuoco popolarissimo mancava di una chiara codificazione di norme e le famose "regole del Chitarella" non erano in fondo che una specie di tradizione orale tramandata da giocatore a giocatore e troppo spesso modificata secondo l'opportunità.

Una tavola di tresette? grida, discussioni, improprie talvolta per una carta più o meno mal giocata. Non è da credere che esse taceranno quando ogni giocatore abbia in tasca il nuovo manuale; certo ne sorgerà una maggiore chiarezza e può darsi che il giuoco ne acquisti in dignità ed in compostezza.

Re Varetton: CARBURANTI E CARBURAZIONI — Ediz. Hoepli (Milano) Un Vol. in 8 grande di pagg. XVI — 516 con 305 illustrazioni lire Cinquanta.

In questo volume un ingegnere ed un chimico specializzati volgarizzano una scienza ed una tecnica che per troppo tempo si sono volute conservare segrete. In questo volume sono fatti noti tutti i risultati pratici ai quali è giunta la sperimentazione in tutto il mondo e specialmente in America, sui carburanti e sulla carburazione. Sono pubblicate nella loro esatta composizione tutte le così dette "ricette segrete" di tutte le miscele e sono spiegati tutti gli accorgimenti meccanici e chimici che abbiano un carattere di praticità.

Castelfranchi: TELEVISIONE — Ediz. Hoepli — Un vol. di pagg. 320 in 8 con 207 incisioni, lire Venticinquante.

In questo volume l'A. espone l'affascinante problema della televisione dicendo che cosa essa sia nel campo fisico, e come sia stato costruito un televisore; il Vol. scritto in forma facile e piana, è chiaro ed accessibile anche a chi non abbia il fondamento di una preparazione tecnica superiore; particolarmente anche dai radiomani i quali troveranno in esso tutte le indicazioni necessarie e costruire da sé un perfetto radiorecettore per la ricezione delle attuali trasmissioni europee di televisione e di fotoradiotelevisione.

SALI DI MONTECATINI SI VENDONO IN TUTTE LE "GROSSE RIE ITALIANE".

PERCHE' LE PASTE "SAPPAC" SONO INSUPERABILI. — Vedi a pag. 4

Dottor F. Mancuso

Laureato dall'Università McGill di Montreal. Ex interno degli ospedali del New Jersey e di New York

UFFICIO: 151 Sherbrooke St. W., Montreal. Tel. Harbour 6611 ORARIO D'UFFICIO: Dalle 2 alle 4 p.m. — dalle 7 alle 8 p.m. Giorni festivi: dalle 10 alle 11 a.m., e per appuntamento.

RESIDENZA: 6718 ST. DENIS ST., (Vicino St. Zotique Street) Orario: dalle 9 alle 10 a.m.; - dalle 8 alle 9 p.m., ecc. i mercoledì

AMMALATI

DI MALATTIE VENEREE O SEGRETE, CHE NON RIUSCITE A GUARIRVI PROVATE LA MEDICINA

FIDA

(Farmaco Italiano Dottore Accocella)

FIDA E UNA MEDICINA SPERIMENTATA DA MOLTI ANNI E SEMPRE CON SUCCESSO NEI CASI ACUTI E SPECIALMENTE NEI CRONICI.

Per ottenere la medicina FIDA indirizzarsi personalmente o per lettera al

Dr. G. Acocella

(MEDICO ITALIANO) Specialista delle malattie Genito-Urinarie 60 ST. CATHERINE ST. E., MONTREAL, CAN. Telefono: Lancaster-3447

International Travel & Exchange Corporation Ltd. A. M. B. Salviati, Direttore

Agenti di Cambio — Biglietti d'Imbarco su tutte le Compagnie. Trasmissione di Danaro in tutte le parte del mondo per Vaglia o Telegramma. Affidavits — Procure — Atti Notarili

1041 ST. ANTOINE ST., MONTREAL, CAN (Di fronte alla stazione Windsor della C. P. R.)

WOODSTOCK TYPEWRITER

MODELLI STANDARD & ELECTRITE

Macchine Rimodernate e di Seconda Mano Stock di Tutte le Qualità

Riparazioni di Qualunque Qualità di Macchine

MACCHINE DA AFFITTARE MONTREAL TYPEWRITER CO., Limited Room 301, — 1459 St. Alexander Street MONTREAL